



**Beschlussniederschrift
des Gemeindeausschusses**

NR.
446

**Verbale di deliberazione
della Giunta Municipale**

SITZUNG VOM - SEDUTA DEL

UHR - ORE

31.08.2021

15:00

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung festgesetzten Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa Giunta Municipale.

Anwesend sind:

Presenti:

			entschuldigt abwesend assente giustificato	unentschuldigt abwesend assente ingiustificato	Nimmt mittels Fernzugang teil/Prende parte in modalità remota
Wilfried TRETTL	Bürgermeister	Sindaco			
Massimo CLEVA	Vize-Bürgermeister	Vice-Sindaco			
Roland FALLER	Referent	Assessore			
Heidi FELDERER	Referentin	Assessore			
Monika HOFER-LARCHER	Referentin	Assessore			
Reinhard ZUBLASING	Referent	Assessore			

Mit der Teilnahme [des Generalsekretärs](#)

Partecipa [il Segretario generale](#)

Werner NATZLER

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

Constatato che il numero degli intervenuti è sufficiente per la legalità dell'adunanza, il Signor

Wilfried TRETTL

in seiner Eigenschaft als [Bürgermeister](#) den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.
Der Gemeindeausschuss behandelt folgenden

nella sua qualità di [Sindaco](#) ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.
La Giunta Municipale passa alla trattazione del seguente

[P 01.10. PERSONAL](#)

[P 01.10. PERSONALE](#)

G E G E N S T A N D

PERSONALAKT - MARIE VELEBOVA' - UNBEFRISTETE AUFNAHME AUF PROBE IM BERUFSBILD KOCH (4. FUNKTIONSEBENE) MIT TEILZEITARBEITSVERHÄLTNIS
UNVERZÜGLICH VOLLSTRECKBAR

O G G E T T O

FASCICOLO PERSONALE - MARIE VELEBOVA' - ASSUNZIONE A TEMPO INDETERMINATO IN PROVA NEL PROFILO PROFESSIONALE CUOCO (4A QUALIFICA FUNZIONALE) A TEMPO PARZIALE
IMMEDIATAMENTE ESECUTIVA

Vorausgeschickt,

- dass mit Beschluss des Gemeindevorstandes Nr. 176 vom 13.04.2021 ein öffentlicher Wettbewerb nach Titeln und Prüfungen zur Besetzung von zwei Stellen im Berufsbild Koch (4. Funktionsebene) mit Teilzeitarbeitsverhältnis ausgeschrieben wurde;

nach Einsichtnahme

- in den Entscheid des Generalsekretärs Nr. 654 vom 25.08.2021, mit welchem die Niederschriften und die Rangordnung des öffentlichen Wettbewerbes nach Titeln und Prüfungen zur Besetzung von zwei Stellen im Berufsbild Koch (4. Funktionsebene) mit Teilzeitarbeitsverhältnis genehmigt wurde;

- in die Anlage 1 des Einheitstextes der Bereichsabkommen vom 02.07.2015 in geltender Fassung, betreffend die Berufsbilder der Gemeinden, Bezirksgemeinschaften und der Ö.B.P.B.;

festgestellt,

- dass Frau Marie Velebova' in der obengenannten Rangordnung als Zweitplatzierte aufscheint;

- dass die Erstplatzierte der Rangordnung die Stelle mit Datum 11.10.2021 annimmt;

nach Einsichtnahme

- in den Artikel 12/bis des Landesgesetzes vom 14. Februar 1991, Nr. 6 so eingefügt durch Landesgesetz Nr. 10 vom 24. Mai 2016, der im Abs. 1 vorsieht: *„Alle besetzten Stellen, sowie jene für das Personal mit unbefristetem als auch jene für das Personal mit befristetem Arbeitsvertrag, müssen im Stellenplan der Gemeinde vorgesehen sein. Ausgenommen ist nur das Saisonpersonal, welches im Sinne des Artikels 18 des Gesetzes vom 31. Jänner 1994, Nr. 97, in geltender Fassung, angestellt ist und die Personen mit Behinderungen, die vor ihrer Anstellung ein Anvertrauensabkommen gemäß Artikel 14 Absatz 1 Buchstabe d) des Landesgesetzes vom 14. Juli 2015, Nr. 7, in geltender Fassung, abgeschlossen haben“.*

nach Einsichtnahme

- in die „Verordnung zur Festlegung der Parameter für die Stellenpläne der Gemeinden“, welche die Landesregierung mit Beschluss Nr. 429 vom 11.04.2017 genehmigt hat;

darauf hingewiesen,

- dass die Stelle der deutschen Sprachgruppe vorbehalten ist;

- dass in Ermangelung geeigneter BewerberInnen der vorgesehenen Sprachgruppe die Stelle auch einer Bewerberin oder einem Bewerber anderer Sprachgruppen zugewiesen werden kann, sofern dadurch die Anzahl der den einzelnen Sprachgruppen zustehenden Stellen nicht überschritten wird;

Premesso

- che con deliberazione della Giunta Comunale n. 176 del 13.04.2021 è stato bandito un concorso pubblico per titoli ed esami per la copertura di due posti nel profilo professionale cuoco (4^a qualifica funzionale) a tempo parziale;

vista

- la determinazione del Segretario Generale n. 654 del 25.08.2021, con la quale sono stati approvati i verbali e la graduatoria del concorso pubblico per titoli ed esami per la copertura di due posti nel profilo professionale cuoco (4^a qualifica funzionale) a tempo parziale;

- l'allegato 1 del Testo unico degli accordi di comparto del 02.07.2015 nel testo vigente, riguardante i profili professionali dei Comuni, delle Comunità comprensoriali e delle A.P.S.P.;

accertato

- che la signora Marie Velebova' risulta essere la seconda classificata in graduatoria;

- che la prima classificata in graduatoria accetta il posto di lavoro in data 11.10.2021;

visto

- l'articolo 12/bis della legge provinciale n. 6 del 14 febbraio 1992, introdotto con la legge provinciale n. 10 del 24 maggio 2016, che prevede al comma 1: *“Tutti i posti occupati, sia quelli relativi al personale a tempo indeterminato, sia quelli relativi al personale a tempo determinato, devono essere previsti nella pianta organica del comune. È escluso il personale stagionale assunto ai sensi dell'art. 18 della legge 31 gennaio 1994, n. 97, e successive modifiche, e il personale con disabilità assunto previa attivazione di una convenzione di affidamento ai sensi della lettera d) del comma 1 dell'articolo 14 della legge provinciale 14 luglio 2015, n. 7 e successive modifiche.”*

tenuto conto

- del “Regolamento per la determinazione dei parametri per la definizione delle piante organiche dei comuni”, approvato dalla Giunta Provinciale con deliberazione n. 429 di data 11.04.2017;

accertato

- che il posto è riservato al gruppo linguistico tedesco;

- che in mancanza di candidati/e idonei/e appartenenti al gruppo linguistico riservatario, il posto potrà essere assegnato ad un/a candidato/a di altro gruppo linguistico, a condizione che non venga superato il numero dei posti spettanti al rispettivo gruppo;

festgestellt,

- dass Frau Marie Velebova' eine Bewerberin ist, die zu einer unbefristeten Aufnahme berechtigt ist;

- dass Frau Marie Velebova' mit Schreiben vom 25.08.2021, Protokoll Nummer 0043310, die Stelle angeboten wurde und als Dienstbeginn der 01.09.2021 festgelegt wurde;

- dass dieses Datum um die im Vertrag für die bekleidete Stelle vorgesehene Kündigungsfrist verlängert wird, darf aber in keinem Fall drei Monate überschreiten;

- dass Frau Marie Velebova' mit Schreiben vom 26.08.2021, Protokoll Nummer 0043393 mitgeteilt hat, dass sie die ihr angebotene Stelle annimmt und der Dienstbeginn der 01.09.2021 ist;

daher erachtet,

- Frau Marie Velebova' mit Wirkung ab 01.09.2021 zur Inhaberin auf Probe der Stelle im Berufsbild Koch (4. Funktionsebene) mit Teilzeitarbeitsverhältnis zu ernennen;

festgestellt,

- dass Frau Marie Velebova' bei dieser Gemeindeverwaltung folgende Dienste geleistet hat:

Qualifizierte Köchin, (3. Funktionsebene), Teilzeit 53% (20/38 Wochenstunden), mit befristetem Arbeitsverhältnis

15.09.2015 – 31.01.2016
0 J/a 4 M/m 16T/g

Cuoca qualificata, 3^a qualifica funzionale) tempo parziale 53% (20/38 ore settimanali), a tempo determinato

Qualifizierte Köchin, (3. Funktionsebene), Teilzeit 50% (19/38 Wochenstunden), mit unbefristetem Arbeitsverhältnis

16.10.2017 – 31.08.2018
0 J/a 10 M/m 16T/g

Cuoca qualificata, 3^a qualifica funzionale) tempo parziale 50% (19/38 ore settimanali), a tempo indeterminato

Qualifizierte Köchin, (3. Funktionsebene), Teilzeit 53% (20/38 Wochenstunden), mit unbefristetem Arbeitsverhältnis

01.09.2018 – 31.08.2020
2 J/a 0 M/m 0T/g

Cuoca qualificata, 3^a qualifica funzionale) tempo parziale 53% (20/38 ore settimanali), a tempo indeterminato

Qualifizierte Köchin, (3. Funktionsebene), Teilzeit 50% (19/38 Wochenstunden), mit unbefristetem Arbeitsverhältnis

01.09.2020 – 31.08.2021
1 J/a 0 M/m 0T/g

Cuoca qualificata, 3^a qualifica funzionale) tempo parziale 50% (19/38 ore settimanali), a tempo indeterminato

nach Einsichtnahme

- in den Absatz 2 des Artikels 36 des Einheitstextes der Bereichsabkommen für die Bediensteten der Gemeinden, der Bezirksgemeinschaften und der Ö.B.P.B. vom 02.07.2015, laut welchem bei der Aufnahme in die Stammrolle von Amts wegen die angereifte Besoldung, bezogen auf den unmittelbar vor der Aufnahme entsprechenden ohne Beanstandung in der eigenen Körperschaft auch falls eine Unterbrechung vorliegt, geleisteten Dienst und zwar

ascertato

- accertato che la signora Marie Velebova' è la candidata avente diritto ad un'assunzione in ruolo;

- che con lettera del 25.08.2021, numero protocollo 0043310, alla signora Marie Velebova' è stato proposto il posto con inizio del servizio fissato al 01.09.2021;

- che la data potrà essere comunque prorogata per il tempo previsto contrattualmente per le dimissioni dall'impiego ricoperto, per un periodo comunque non superiore ai tre mesi;

- che la signora Marie Velebova' tramite lettera del 26.08.2021, numero protocollo 0043393, ha comunicato di accettare il posto e che potrà prendere servizio il giorno 01.09.2021;

preso atto

- che la signora Marie Velebova' con effetto dal 01.09.2021 può essere nominata titolare in prova del posto nel profilo professionale cuoco (4. qualifica funzionale) a tempo parziale;

ascertato

- che la signora Marie Velebova' ha prestato i seguenti servizi presso questa Amministrazione Comunale:

visto

- il comma 2, dell'articolo 36 del testo unico degli accordi di comparto per i dipendenti dei Comuni, delle Comunità comprensoriali e delle A.P.S.P. del 02.07.2015, il quale prevede che è riconosciuto d'ufficio all'atto dell'assunzione in ruolo il maturato economico corrispondente all'ultimo servizio prestato senza demerito presso la propria amministrazione anche se con interruzioni

• in einer niedrigeren Funktionsebene bezogen auf jene laut Stammrolle indem bei der besoldungsmäßigen Einstufung eine Erhöhung des neuen Gehaltes im Sinne des Artikels 74 Absatz 6 des bereichsübergreifenden Kollektivvertrages vom 12.02.2008 gewährleistet wird;

- in den Artikel 74, Absatz 6, Buchstabe a) des Bereichsübergreifenden Kollektivvertrages für den Zeitraum 2005-2008 für den normativen Teil und für den Zeitraum 2007-2008 für den wirtschaftlichen Teil, unterzeichnet am 12.02.2008, welcher folgendes vorsieht:

Im Fall des Wechsels in eine höhere Funktionsebene wird eine Gehaltsposition, nach Klassen oder Vorrückungen, unter Berücksichtigung der in den nachfolgenden Buchstaben bestimmten Erhöhung zugeordnet:

a) in Höhe von 8% für den Fall vertikaler Mobilität auf Grund öffentlichen Wettbewerbs;

- in den Absatz 3 des Artikels 36 des Einheitstextes der Bereichsabkommen für die Bediensteten der Gemeinden, der Bezirksgemeinschaften und der Ö.B.P.B. vom 02.07.2015, laut welchem auch der angereifte Bruchteil der Zweijahreszeitraumes berücksichtigt wird;

- diesen Beschluss für unverzüglich vollziehbar zu erklären, um die für das Verfahren notwendigen Maßnahmen termingerecht treffen zu können;

nach Einsichtnahme

- in die neue Personaldienstordnung, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 46 vom 17.09.2014 in geltender Fassung;

- in die für die Aufnahme notwendigen Dokumente;

- in den Einheitstext der Bereichsabkommen für die Bediensteten der Gemeinden, der Bezirksgemeinschaften und der Ö.B.P.B. vom 02.07.2015 in geltender Fassung;

- in den III. Titel – Organisation und Personal des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2;

- in die von den einschlägigen Bestimmungen vorgesehenen Gutachten;

- in die Satzung dieser Gemeinde, in der derzeit geltenden Fassung;

- in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2;

B E S C H L I E S S T D E R G E M E I N D E A U S S C H U S S

mit Stimmeneinhelligkeit ausgedrückt durch Handerheben:

• con qualifica funzionale inferiore a quella relativa alla posizione di ruolo in modo tale che in sede di inquadramento economico sia garantito un aumento dello stipendio ai sensi dell'articolo 74, comma 6 del contratto collettivo intercompartimentale del 12.02.2008;

visto l'articolo 74, comma 6, lettera a) del contratto collettivo intercompartimentale per il periodo 2005-2008 per la parte giuridica e per il periodo 2007-2008 per la parte economica, sottoscritto il 12.02.2008, il quale prevede:

In caso di passaggio ad una qualifica funzionale superiore è attribuita la posizione stipendiale, per classi o scatti, nel rispetto dell'aumento stabilito alle seguenti lettere:

a) nella misura dell'8 per cento in caso di mobilità verticale in seguito ad una procedura concorsuale pubblica;

- il comma 3, dell'articolo 36 del testo unico degli accordi di comparto per i dipendenti dei Comuni, delle Comunità comprensoriali e delle A.P.S.P. del 02.07.2015, il quale prevede che viene tenuto conto anche della frazione di biennio prestata;

- necessario dichiarare questa deliberazione immediatamente esecutiva per poter adottare in tempo utile i provvedimenti necessari per il procedimento;

visto/i

- il nuovo regolamento organico del personale, approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 46 del 17.09.2014 nel testo vigente;

- i documenti necessari per l'assunzione;

- il testo unico degli accordi di comparto per i dipendenti dei Comuni, delle Comunità comprensoriali e delle A.P.S.P. del 02.07.2015 nel testo vigente;

- il titolo III – Organizzazione e personale del codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge regionale 3 maggio 2018, n. 2;

- i pareri previsti dalle norme vigenti;

- lo Statuto di questo Comune, attualmente in vigore;

- il codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge regionale 3 maggio 2018, n. 2;

LA GIUNTA MUNICIPALE D E L I B E R A

ad unanimità di voti espressi per alzata di mano:

- | | |
|---|--|
| <ol style="list-style-type: none"> 1. aus den in den Prämissen angeführten Gründen, Frau Marie Velebova, zur Inhaberin auf Probe der Stelle im Berufsbild Koch (4. Funktionsebene) mit Teilzeitbeschäftigung zu ernennen und die Aufnahme in den Stellenplan mit demselben Berufsbild ab 01.09.2021 vorzunehmen, unter Berücksichtigung des in der Wettbewerbsausschreibung angegebenen Sprachgruppenvorbehalts; 2. festzuhalten, dass ab 01.09.2021 das Ausmaß des Teilzeitarbeitsverhältnisses in 19/38 Wochenstunden (50%) festgelegt wird; 3. darauf hinzuweisen, dass die Zuweisung des Personals an die einzelnen Ämter, Dienststellen und Organisationseinheiten durch Entscheid des Generalsekretärs erfolgt; 4. kundzutun, dass die Bestimmungen laut Artikel 62 des Regionalgesetzes vom 04.01.1993, Nr. 1 betreffend die Verteilung der Stellen laut Sprachgruppenbestand berücksichtigt worden sind; 5. kundzutun, dass Frau Marie Velebova' in Besitz der Voraussetzungen für den Zugang zu öffentlichen Stellen ist; 6. folgende jährliche wirtschaftliche Behandlung ab dem 01.09.2021 festzusetzen: | <ol style="list-style-type: none"> 1. di nominare la signora Marie Velebova', titolare in prova del posto nel profilo professionale cuoco (4^a qualifica funzionale) con rapporto di lavoro a tempo parziale e di procedere alla sua assunzione in ruolo nel medesimo profilo professionale, con decorrenza dal 01.09.2021, nel rispetto della riserva linguistica indicata nel bando di concorso pubblico; 2. di stabilire che a partire dal 01.09.2021 la fissazione della misura del tempo parziale verrà fissata in 19/38 ore settimanali (50%); 3. di dare atto che l'assegnazione del personale ai singoli uffici, aree di servizio ed unità organizzative avviene con determina del Segretario generale; 4. di dare atto che le disposizioni di cui all'art. 62 della legge regionale del 04.01.1993, n. 1, concernenti la ripartizione dei posti in base alla consistenza dei gruppi linguistici, sono rispettate; 5. accertato che la signora Marie Velebova' è in possesso dei requisiti previsti per l'accesso al pubblico impiego; 6. di fissare come segue il trattamento economico annuo a partire dal 01.09.2021: |
|---|--|

<p>Einstufung am 31.08.2021: Gehalt in der 3. Funktionsebene, untere Besoldungsstufe, 2. Klasse</p> <p>Erhöhung: in Höhe von 8% für den Fall vertikaler Mobilität auf Grund öffentlichen Wettbewerbs</p> <p>Summe</p>	<p>10.683,72 €</p> <p>854,69 €</p> <p>11.538,41 €</p>	<p>Inquadramento al 31.08.2021: stipendio nella 3^a qualifica funzionale, livello retributivo inferiore, 2^a classe</p> <p>Aumento: nella misura dell'8 per cento in caso di mobilità verticale in seguito ad una procedura concorsuale pubblica</p> <p>somma</p>
<p>Einstufung ab 01.09.2021: Gehalt in der 4. Funktionsebene, untere Besoldungsstufe, 3. Klasse (19/38 Wochenstunden)</p> <p>davon 19/38 Wochenstunden</p>	<p>12.153,72 €</p> <p>6.076,86 €</p>	<p>Inquadramento a partire dal 01.09.2021: stipendio nella 4^a qualifica funzionale, livello retributivo inferiore, 3^a classe, (19/38 ore settimanali)</p> <p>di cui 19/38 ore settimanali</p>

zuzüglich Zweisprachigkeitszulage, 13. Monatsgehalt, Sonderergänzungszulage und Familienzulage, sofern zustehend, in der vorgesehenen Höhe, im Verhältnis zu Teilzeit, gewährt wird;

più l'indennità di bilinguismo, la 13^a mensilità, l'indennità integrativa speciale e l'aggiunta di famiglia, se spettante, nelle misure previste rapportato al tempo parziale;

- | | |
|--|---|
| <ol style="list-style-type: none"> 7. festzuhalten, dass der Betreffenden die Aufgabenzulage für Köche im Ausmaß von 15% des monatlichen Grundgehaltes der 4. Funktionsebene in der unteren Besoldungsstufe gemäß Artikel 54 Absatz 2, Buchstabe d) des Einheitstextes der Bereichsabkommen für die Bediensteten der Gemeinden, der Bezirksgemeinschaften und der Ö.B.P.B. vom 02.07.2015 in geltender Fassung und des Beschlusses des Gemeindefachausschusses Nr. 533 vom 29.07.2014, im Verhältnis zu Teilzeit, gewährt wird; | <ol style="list-style-type: none"> 7. di stabilire che alla dipendente spetta, ai sensi dell'articolo 54, punto 2 lettera d) del testo unico degli accordi di comparto per i dipendenti dei Comuni, delle Comunità comprensoriali e delle A.P.S.P. del 02.07.2015 nel testo vigente e della deliberazione della Giunta Comunale n. 533 del 29.07.2014 l'indennità d'istituto per cuoco nella misura del 15% dello stipendio mensile iniziale del livello retributivo inferiore della 4^a qualifica funzionale, rapportato al tempo parziale; |
|--|---|

8. festzuhalten, dass laut Artikel 64, Absätze 2 und 3, Artikel 53, Absatz 10 sowie im Artikel 68, Absatz 2 des Einheitstextes der Bereichsabkommen für die Bediensteten der Gemeinden, der Bezirksgemeinschaften und der Ö.B.P.B. vom 02.07.2015 in geltender Fassung und Bereichsabkommen für die Bediensteten der Gemeinden, Bezirksgemeinschaften und Ö.B.P.B. vom 28.05.2019, die Zulage laut Artikel 55, für 12 Monate ausbezahlt wird und ausschließlich für die tatsächlich geleistete Dienstzeit einschließlich des ordentlichen Urlaubs, des obligatorischen Mutterschafts- und Schwangerschaftsurlaubes sowie der Krankheit bis zu 40 aufeinanderfolgenden Kalendertagen zusteht;
9. zu bestimmen, dass die von Frau Marie Velebova' abzuleistende Probezeit gemäß Absatz 2 des Art. 14 des bereichsübergreifenden Kollektivvertrages vom 12. Februar 2008, 6 Monate beträgt;
10. festzuhalten, dass aus Gründen des Datenschutzes von der Veröffentlichung der Sprachgruppe des Bewerbers abgesehen wird;
11. den Bürgermeister dieser Gemeinde, Wilfried Trettl, zu ermächtigen, den entsprechenden Arbeitsvertrag zu unterzeichnen;
12. die Ausgabe dem entsprechenden Kapitel der zugewiesenen Dienststelle des Haushaltes 2021 und folgende anzulasten;
13. festzuhalten, dass die nächste Gehaltsvorrückung am 01.06.2023 fällig wird;
14. diesen Beschluss im Sinne des Artikels 183, Absatz 4 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2 i.g.F. für unverzüglich vollziehbar zu erklären; aus diesem Grunde muss dieser Beschluss innerhalb von 5 Tagen ab heute veröffentlicht werden;
15. eine Abschrift dieses Beschlusses im Sinne des Artikels 183, Absatz 2 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2 den Fraktionssprechern im Gemeinderat gleichzeitig mit der Veröffentlichung zu übermitteln.
8. di precisare che ai sensi dell'articolo 64, comma 2 e 3, articolo 53, comma 10 nonché 68, comma 2 del testo unico degli accordi di comparto per i dipendenti dei Comuni, delle Comunità comprensoriali e delle A.P.S.P. del 02.07.2015 nella versione vigente e l'accordo di comparto per i dipendenti dei Comuni, delle comunità comprensoriale e delle A.P.S.P. del 28.05.2019, l'indennità di cui all'articolo 55 viene erogata per 12 mensilità e spetta esclusivamente per il servizio effettivamente prestato incluso il congedo ordinario, l'assenza obbligatoria per maternità e puerperio nonché per l'assenza per malattia fino a 40 giorni di calendario consecutivi;
9. di stabilire che la signora Marie Velebova' dovrà prestare un periodo di prova di 6 mesi ai sensi del comma 2, dell'art. 14 del contratto collettivo intercompartimentale del 12 febbraio 2008;
10. di omettere, per ragioni di tutela della riservatezza, la pubblicazione del gruppo linguistico di appartenenza del candidato;
11. di autorizzare il Sindaco di questo Comune, Wilfried Trettl, alla stipula del contratto di lavoro;
12. di imputare la spesa sul relativo capitolo dell'aera di servizio assegnata del bilancio 2021 e seguenti;
13. di dare atto che la prossima progressione economica maturerà con data 01.06.2023;
14. di dichiarare la presente deliberazione immediatamente esecutiva ai sensi dell'articolo 183, comma 4 del codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge regionale 3 maggio 2018, n. 2 e s.m.; pertanto la deliberazione dev'essere pubblicata all'albo comunale entro 5 giorni dalla data odierna;
15. di comunicare la presente deliberazione contestualmente alla pubblicazione ai capigruppo consiliari ai sensi dell'articolo 183, comma 2 del codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge regionale 3 maggio 2018, n. 2.

Gegen die vorliegende Verwaltungsmaßnahme kann jeder Bürger innerhalb der zehntägigen Veröffentlichungsfrist derselben im Sinne des Artikels 183, Absatz 5 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2, Einspruch beim Gemeindeausschuss erheben. Ferner kann jeder Interessierte innerhalb von 60 Tagen nach Ablauf der Veröffentlichungsfrist dieses Beschlusses gemäß Art. 41, Absatz 2, GvD 104/2010 bei der Autonomen Sektion Bozen des Regionalen Verwaltungsgerichtshofes Rekurs einreichen.

Contro il presente provvedimento ogni cittadino può presentare opposizioni alla Giunta comunale entro i dieci giorni di pubblicazione dello stesso ai sensi dell'articolo 183, comma 5 del codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge regionale 3 maggio 2018, n. 2. Inoltre ogni interessato può presentare ricorso ai sensi dell'art. 41, comma 2, del D.Lgs 104/2010 alla sezione Autonoma di Bolzano del Tribunale Amministrativo Regionale entro 60 giorni dopo il periodo di pubblicazione di questa deliberazione.

Betrifft die Verwaltungsmaßnahme die Vergabe von öffentlichen Bauleistungen, Dienstleistungen und Lieferungen, ist die Rekursfrist gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD 104/2010 auf 30 Tagen ab Kenntnisnahme reduziert.

Se il provvedimento riguarda procedure di affidamento relativi a pubblici lavori, servizi e forniture il termine di ricorso è ridotto ai sensi dell'art. 120, comma 5, D.Lgs 104/2010 a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Hashwert administratives Gutachten	Mx2JeQirexnF7Yn2V0I52B94qEzSQ32zSgIuT8q HwME= Werner Natzler	valore hash parere amministrativo
Hashwert buchhalterisches Gutachten	YgiFyJSXxF5xP6yKLjwkf3OO3H0w/ zjWFmGikzPHOok= Stefano Tonelli	valore hash parere tecnico

* * * * *

* * * * *

GELESEN, GENEHMIGT und GEFERTIGT. - LETTO, CONFERMATO e SOTTOSCRITTO.

DER BÜRGERMEISTER - IL SINDACO

DER GENERALSEKRETÄR - IL SEGRETARIO
GENERALE

Wilfried TRETTL

Werner NATZLER

digital signiertes Dokument

documento firmato tramite firma digitale

Veröffentlicht am 02.09.2021

Pubblicato il 02.09.2021

Vollstreckbar am 31.08.2021

Esecutivo il 31.08.2021